

schriftlichen Leistungen:

Lateinarbeiten bzw. -klausuren gliedern sich grundsätzlich in zwei Teile: einen **Übersetzungsteil und einen Grammatik- bzw. Interpretationsteil**. Die Gewichtung hängt vom jeweiligen Lernjahr ab:

Jahrgang	Latein als 2. Fremdsprache	Latein als 3. Fremdsprache
	Übersetzung : Grammatik/Interpretation	Übersetzung : Grammatik/Interpretation
7	50 : 50	---
8	50 : 50	---
9	60 : 40	50 : 50
10	60 : 40	60 : 40
11 (E-Phase)	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$
12 (Q-Phase)	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$
13 (Q-Phase)	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$	$\frac{2}{3} : \frac{1}{3}$

Wichtig ist dabei: Wird der Übersetzungsteil in der Sek. I mit der Note „Ungenügend“ bewertet, kann die schriftliche Leistung insgesamt nicht besser als mit der Note „Mangelhaft“ bewertet werden.

Übersetzung

Bei Übersetzungsaufgaben gelten folgende Fehlerindices (Fehlerzahl x 100 / Zahl der Wörter):

Sek I: FI bis 3=1 / FI bis 6=2 / FI bis 9=3 / FI bis 12=4 / FI bis 18,5=5 / FI ab 18,5=6

Sek II:

Notenpunkte	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Fehlerindex	bis 1	bis 2	bis 3	bis 4	bis 5	bis 6	bis 7	bis 8	bis 9	bis 10	bis 11	bis 12	bis 13,5	bis 15	bis 16,5	> 16

Grammatik/Interpretation

Sek I: bis 95%=1 / bis 85%=2 / bis 65%=3 / bis 50%=4 / bis 20%=5 / < 20%=6

Sek II:

Notenpunkte	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Prozent	ab 95	ab 90	ab 85	ab 80	ab 75	ab 70	ab 65	ab 60	ab 55	ab 50	ab 45	ab 40	ab 33	ab 27	ab 20	< 20

Die erwartete Leistung wird in Punkten oder in Bewertungseinheiten angegeben.

Dauer der schriftlichen Leistungsnachweise: Klasse 7-10 einstündig, in Klasse 11 (Lektürephase) zweistündig, ab Jahrgang 12 (Q-Phase) dreistündig.

Ab der Lektürephase darf ein zweisprachiges Wörterbuch (z.B. Stowasser primus) benutzt werden. Dieses wird den Schüler*innen über die Schulbuchausleihe zur Verfügung gestellt.

mündliche Leistungen:

Mitarbeit im Unterricht, Hausaufgaben, Vokabeltests, Leistungen bei Partner- und Gruppenarbeit, Präsentationen von Ergebnissen, Referate u. Ä.

Die **Endnote** setzt sich je zur Hälfte aus schriftlicher und mündlicher Leistung zusammen.